

Most Holy Redeemer – Nativity Santísimo Redentor – Natividad

173 East 3rd Street, New York, NY 10009

www.mhr173.org (212) 673-4224

Sign up for updates: <https://mostholyredeemer.flocknote.com> 

Rectory Office hours:

Monday/Lunes: **CLOSED**

Tuesday/Martes: **CLOSED**

Wednesday/Miércoles: 10am-1pm

Thursday/Jueves: 10am-1pm

Friday/Viernes: 10am-1pm

Saturday/Sabado: **CLOSED**

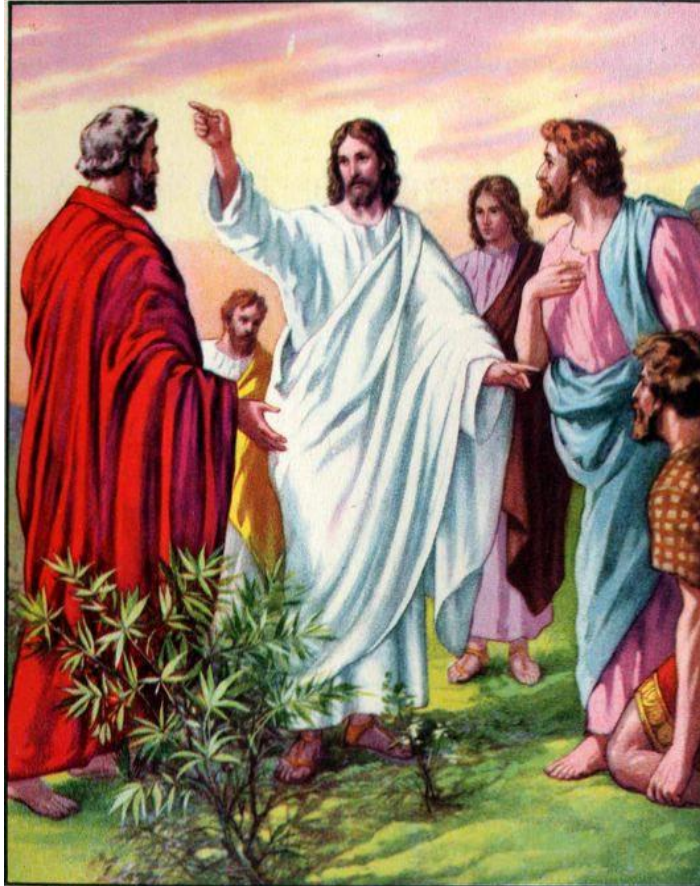
Sunday/Domingo: 10am-1pm

Please visit our website

www.mhr173.org, as church
hours may change.

Visite nuestro sitio web

www.mhr173.org, ya que los
horarios de la iglesia pueden
cambiar.



Bilingual Mass Schedule:

Monday: NO MASS

Tuesday: NO MASS

Wednesday: 12:15pm

Thursday: 12:15pm

Friday: 12:15pm

Saturday: NO MASS

Sunday: 12:15pm

Horario de Misas Bilingüe:

Lunes: NO MISAS

Martes: NO MISAS

Miércoles: 12:15 pm

Jueves: 12:15 pm

Viernes: 12:15 pm

Sábado: NO MISAS

Domingo: 12:15 pm

Confessions will be held
through appointment only
until further notice

Las confesiones se
mantendrán mediante cita
solo hasta nuevo aviso

*Come to Me All You Who Labor and are Burdened/
Ven a Mí Todos Ustedes Que Trabajan y Están Agobiados*

July 5th, 2020 ~ Fourteenth Sunday in Ordinary Time

**5 de Julio de 2020 ~Decimocuarto Domingo del
Tiempo Ordinario**

Rev. William S. Elder, PASTOR

July 5th Reflection

By: Paul Kucharski

On July 4th we celebrate Independence Day, which is a good opportunity to reflect on the nature of freedom. What does it mean to be free? Typically, we take this to mean that nothing keeps us from doing what we wish. I am free if I can go where I want to go and say what I want to say. America affords us wonderful protections for these types of freedoms. There is another sense of freedom, however, what we may call "freedom to" rather than "freedom from." The great violinist Hilary Hahn, for example, is free to play violin more beautifully than just about anyone alive, because of all the sacrifices she made to practice for hours on end. We should keep this type of freedom in mind when Our Lord says, "My yoke is easy and my burden light." Christ gives us rules (like the 10 Commandments) and obligations (like the one we have to attend Sunday Mass), but this yoke is easy because it makes us free to love each other and God in a way that will make us truly happy.

Saint Benedict

St. Benedict was a religious reformer who lived in Italy in the late 400s and early 500s. He is known as the "father of Western monasticism," having established a Rule that would become the norm for innumerable Christian monks and nuns. He is the patron saint of Europe. One day, during his time living in a cave above a lake as a hermit, the Devil presented Benedict's imagination with a beautiful, tempting woman. Benedict resisted by rolling his body into a thorn bush until it was covered in scrapes. It is said through these body wounds, he cured the wounds of his soul. Benedict did not want to lose the power of voice to reach up to God simply because others had use it to sink down to the gutter. He reminded us "Let us consider our place in sight of God and of his angels. Let us rise in chanting that our hearts and voices harmonize."



5 de Julio Reflexión

Por: Paul Kucharski

El 4 de julio celebramos el Día de la Independencia, que es una buena oportunidad para reflexionar sobre la naturaleza de la libertad. ¿Qué significa ser libre? Por lo general, consideramos que esto significa que nada nos impide hacer lo que deseamos. Soy libre si puedo ir a donde quiero ir y decir lo que quiero decir. Estados Unidos nos brinda maravillosas protecciones para este tipo de libertades. Sin embargo, existe otro sentido de libertad, lo que podemos llamar "libertad para" en lugar de "libertad de". La gran violinista Hilary Hahn, por ejemplo, es libre de tocar el violín más bellamente que cualquier persona viva, debido a todos los sacrificios que hizo para practicar durante horas y horas. Debemos tener en cuenta este tipo de libertad cuando Nuestro Señor dice: "Mi yugo es fácil y mi carga ligera". Cristo nos da reglas (como los 10 mandamientos) y obligaciones (como la que tenemos que asistir a la misa dominical), pero este yugo es fácil porque nos hace libres para amarnos unos a otros y a Dios de una manera que nos hará verdaderamente felices.

San Benito

San Benito fue un reformador religioso que vivió en Italia a finales de los años 400 y principios de los 500. Es conocido como el "padre del monacato occidental", después de haber establecido una Regla que se convertiría en la norma para innumerables monjes y monjas cristianas. Es el santo patrón de Europa. Un día, mientras vivía en una cueva sobre un lago como ermitaño, el Diablo presentó a la imaginación de Benedicto una mujer hermosa y tentadora. Benedicto resistió haciendo rodar su cuerpo en un arbusto espinoso hasta que quedó cubierto de raspones. Se dice que a través de estas heridas corporales, curó las heridas de su alma. Benedicto no quería perder el poder de la voz para alcanzar a Dios simplemente porque otros lo habían usado para hundirse en la cuneta. Nos recordó "Consideremos nuestro lugar a la vista de Dios y de sus ángeles. Levantemos para cantar para que nuestros corazones y nuestras voces armonicen".

LOOKING FOR VOLUNTEERS

BUSCANDO VOLUNTARIOS

Since we have reopened for Mass we are in need of volunteers that are interested in helping around the church. If you have any interest in volunteering please contact us through email or phone number. mhrn173@outlook.com (212)673-4224



Como hemos reabierto para la misa, necesitamos voluntarios que estén interesados en ayudar en la iglesia. Si tiene algún interés en la voluntación, contáctenos por correo electrónico o número de teléfono. mhrn173@outlook.com (212)673-4224

Mass intentions and sanctuary lamps are now available come stop by the office during office hours if you would like to schedule a date for a Mass or sanctuary lamp.

Las intenciones de las misas y las lámparas del santuario ahora están disponibles, venga a la oficina durante las horas de oficina si desea programar una fecha para una misa o una lámpara del santuario.

Mass Intentions: July 5th-11th

Sunday/Domingo: For the people of the parish/ Para la gente de la parroquia

Monday/Lunes: Int. Janet Elder By/Por: Fr. Elder (Private Mass)

Tuesday/Martes

Wednesday/Mercoles: +Esperanza Colon By/Por: Carole Ludwig

Thursday/Jueves:

Friday/Viernes: Int. Claudia Petrucco By/Por: Lisa Petrucco

Saturday/Sabado: Int. Brishen Welch By/Por: Martha Hennessy (Private Mass)



We thank you for your generosity! ¡Le agradecemos su generosidad!

Collection Last Week/ Colecta de la Semana Pasada:

First Collection/Primera Coleccion: \$2174.97 Second Collection/Segunda Coleccion: \$70.00

ON-LINE / EN LÍNEA: \$xxxxxxx

CARDINALS APPEAL \$0.00 GOAL: \$17,000.00

TEXT MHRN173 to 555888 to make a gift today! TEXTO MHRN173 al 555888 para hacer un donación hoy